



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruffeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 37,2021

Version: 13.0
Update: 17/Sep

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	Cl. Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截止时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Lyods Number	截止时间	航程及转运时间 (天)
37	SEQUOIA	MSC DANIT	US137N	YS3	31-Aug	18-Sep 18:00	18-Sep 18:00	TBN TBN	20-Sep	21-Sep	19-Sep	MSC DANIT 137N	PANAMA 9404649	18-Sep 18:00	USWC: Los Angeles (13) -- 177Q
37	ORIENT	CAP SAN JUAN	137N	YS3	31-Aug	14-Sep 18:00	14-Sep 18:00	18-Sep 22:00	16-Sep	17-Sep	17-Sep	CAP SAN JUAN 137N	MARSHALL ISLANDS 9717204	14-Sep 18:00	USWC: Long beach (18), Oakland-(23) -- 177Q The vessel will omit Oakland.
37	SANTANA	Omit sailing	Pls arrange bookings to week36 MSC DAISY UX136A/Santana service								16-Sep			USWC: Portland (14), Tacoma (16) -- 177Q For cargoes to Tacoma we only accept Tacoma base port + ramp service to Chicago, IL / Columbus, OH/ Cleveland, OH / Cincinnati, OH / Detroit, MI / Louisville, KY via Tacoma. The rest please arrange on Sequoia service	
37	EAGLE	Vessel slide to week 38 ETD:Sep 26, 2021													Canada/USWC:Vancouver (13), Seattle (18) -- 177U
37	CHINOOK	MSC LUCIANA	UK137A	YS3	31-Aug	22-Sep 12:00	22-Sep 12:00	TBN TBN	24-Sep	25-Sep	18-Sep	MSC LUCIANA 137A	PANAMA 9398383	22-Sep 12:00	Canada: Vancouver (15) -- 177U Vancouver base port CY in code: CAVAN Inland point via Vancouver: CY in code: CAVA2 Ramp service to Chicago, IL/ Detroit, MI via Vancouver CY in code:CAPR2
37	ROSE	SCHUBERT	2107E	WGQ2	31-Aug	10-Sep 17:00	10-Sep 17:00	13-Sep 8:00	13-Sep	14-Sep	14-Sep	SCHUBERT 2107E	PORTUGAL 9456965	10-Sep 17:00	Canada/USWC: Vancouver (14), Seattle (17), Portland (19) --177U
37	MAPLE	RDO CONCEPTION	136N	YS3	31-Aug	11-Sep 12:00	11-Sep 12:00	13-Sep 16:00	14-Sep	15-Sep	15-Sep	RDO CONCEPTION 136N	LIBERIA 9306158	11-Sep 12:00	Canada: Prince Rupert(13), Vancouver (18) -- 177U
37	EMPIRE	GERDA MAERSK	136E	YS3	31-Aug	26-Sep 18:00	26-Sep 18:00	TBN TBN	28-Sep	29-Sep	16-Sep	GERDA MAERSK 136E	DENMARK 9359052	26-Sep 18:00	USEC: New York (27), Norfolk (30), Baltimore (34), Tampa (36, Tampa will t/s via Busan) -- 177P
37	AMBERJACK	Omit sailing	Pls arrange bookings to week38 SANTA LINEA 15E/Amberjack service								16-Sep			USEC: Savannah (28), Charleston (30), Wilmington (31), Jacksonville (33) -- 177P	
37	LONE STAR	MSC DAMLA	FR136E	YS3	31-Aug	11-Sep 20:00	11-Sep 20:00	13-Sep 8:00	13-Sep	14-Sep	14-Sep	MSC DAMLA 136E	PANAMA 9250983	11-Sep 20:00	USEC: Mobile (26), Houston (28), New Orleans (33), Miami (36) -- 177P
37	EMERALD	COLUMBINE MAERSK	136E	YS3	31-Aug	18-Sep 18:00	18-Sep 18:00	TBN TBN	20-Sep	21-Sep	13-Sep	COLUMBINE MAERSK 136E	DENMARK 9245768	18-Sep 18:00	USEC: Savannah (27), Norfolk (31), New York (36) -- 177P Accept cargoes to Philadelphia (177P) via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
37	ALBATROSS-2	MAREN MAERSK	136W	YS3	31-Aug	TBN TBN	TBN TBN	TBN TBN	25-Sep	26-Sep	17-Sep				Accept cargoes to Boston (177P) T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code: MYTPP
37	INGWE	MSC HEIDI	ZF137A	YS4	31-Aug	TBN TBN	TBN TBN	TBN TBN	21-Sep	22-Sep	17-Sep				Accept cargoes(177P) to Montreal/ Halifax, Canada via Mundra /Valencia. T/S at Singapore first, CY-IN code:SGSIN

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
3. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and slow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-In code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
1. 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准. 除注明"Special Routing"外, 请按按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线.
2. 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间内按规定发送提单样本.
3. 免箱期指自提箱日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日. 如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问联东网站.
4. 进箱开始一般为预计离港日前5天. 根据实际状况, 港区可能随时更改进箱时间. 为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱.
5. 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截止时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置.
6. 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表 (通过电子邮件发送或公布在联东船代网站) 填制纸面装箱单 (Container-Load-Plan) 及预录电子装箱单 (E-CLP).
7. 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用. 可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否.